

Prüfbericht Nr.: IT15/1695 - 00
Test Report No.:
UN-R13-11 - Ann.12 - App.3
Typ *Type*: MFR221
Hersteller *Manufacturer*: EMMETI S.r.l.
IT – 10156 Torino



10. Die vorstehend beschriebene Bremse entspricht/~~entspricht nicht~~ den Vorschriften der Absätze 3 und 6 zu Anhang 12 der Regelung über die Prüfbedingungen für Fahrzeuge mit Auflaufbremsanlagen. Die Bremse darf/~~darf nicht~~ bei einer Auflaufbremsanlage ohne Überlastungsschutzeinrichtung verwendet werden. *The above brake does / does not conform to the requirements of paragraphs 3. and 6. of the testing conditions for vehicles fitted with inertia braking systems described in annex 12 of the regulation.*
The brake may / may not be used for an inertia braking system without an overload protector.

11. Die Durchführung dieser Prüfung und die Angabe der Ergebnisse erfolgten nach den entsprechenden Vorschriften des Anhangs 12 der ECE-Regelung Nr. 13, zuletzt geändert durch die Änderungsserie 11.

This test has been carried out and the results reported in accordance with relevant provisions of Annex 12 to Regulation No. 13 as last amended by the 11 series of amendments.

Technischer Dienst, der die Prüfung durchführt: FAKT S.r.l. - Italien
Technical Service carrying out the test: FAKT S.r.l. - Italy

Eine besondere Auswahl des „ungünstigsten Falls“ war hier nicht erforderlich (nur eine Ausführung). *A specific „worst-case“ selection was not considered to be necessary (only one version).*

Die Prüfungen wurden unter Berücksichtigung der relevanten Anforderungen der ISO/IEC 17025:2005 durchgeführt.
The tests have been carried out, considering the relevant requirements of ISO/IEC 17025:2005.

Dieser Prüfbericht umfasst die Seiten 1 bis 6. Eine auszugsweise Vervielfältigung und Veröffentlichung des Prüfberichtes ist nur nach schriftlicher Genehmigung des Prüflaboratoriums zulässig. *This report includes pages 1 to 1. Duplication and publishing in extracts of the Test Report is allowed only by written permission of the Test Laboratory.*

Rezzato, 26.11.2015
aa/ah

Vorgangsnummer: *No. of practice*



PR-15/0498

A. Adami

Prüfingenieur *Test engineer*

E-Mail: aadami@fakt.it

Tel: +39-030-2592700

Fax: +39-030-2590395



12. Genehmigungsbehörde *Type Approval Authority*

Datum *Date* : Dublin, 11.02.2016

Unterschrift *Signature* :

